

สารบัญ

จอร์จทาวน์ เกาะปีนัง

คำนำ	(8)
ภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์เมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	3
ทำเลที่ตั้งเกาะปีนังกับเมืองท่าการค้าอื่นๆ	5
ภูมิศาสตร์และทำเลที่ตั้งเกาะปีนัง	9
คาบสมุทรมาเลย์และความสัมพันธ์กับรัฐจาริตสยามลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา	14
คาบสมุทรมาเลย์และความสัมพันธ์กับโลกตะวันออก	17
กัปตันฟรานซิส ไลท์ กับเกาะปีนัง	22
ปีนังกับการเป็นเมืองท่านานาชาติของบริษัทบริติชอินเดียนตะวันออก	29
ผู้คนที่หลากหลายของปีนัง	53
ผู้คนที่หลากหลายของปีนัง	55
ชาวมาเลย์ - Malay People	57
ชาวจีน - Chinese People	58
ชาวอินเดีย - Indian People	65
ชาวตะวันตก - Western People	72
เปอรานากัน - Peranakan	74
ก่อสร้างสร้างเมืองจอร์จทาวน์	83
ข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	85
เมืองจอร์จทาวน์ในช่วงปลายคริสต์ศตวรรษที่ 18	90
เมืองจอร์จทาวน์ในช่วงคริสต์ศตวรรษที่ 19	98
เมืองจอร์จทาวน์ในช่วงคริสต์ศตวรรษที่ 20	106

จากสถาปัตยกรรมพื้นถิ่นสู่สถาปัตยกรรมแองโกลอินเดีย ในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	115
“สถาปัตยกรรมพื้นถิ่น” กับความสอดคล้องกับ “บริบทแวดล้อม” แองโกลอินเดีย: สถาปัตยกรรมลูกผสมระหว่างความเป็นอังกฤษ กับความเป็นอินเดีย	117 119
สถาปัตยกรรมคฤหาสน์-บังกะโล ในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	131
การก่อรูปของคฤหาสน์-บังกะโลสำหรับการพักอาศัย	133
บังกะโลแบบปีนังระยะต้น	140
บังกะโลแบบสรรค์ผสมสนิยมนิคมช่องแคบระยะต้น	142
บังกะโลแบบสรรค์ผสมสนิยมนิคมช่องแคบระยะปลาย	144
บังกะโลแบบอาร์ตเดโคนิคมช่องแคบ	146
บังกะโลแบบอาร์ตเดโค-สมัยใหม่	150
สถาปัตยกรรมบ้านร้านค้าในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	157
บ้านร้านค้า (Shophouse) เมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	159
การก่อรูปของบ้านร้านค้าหรือห้องแถวในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	175
การเรียกชื่อรูปแบบบ้านร้านค้าหรือห้องแถวในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	181
“บ้านร้านค้า” กับคำว่า “สถาปัตยกรรมแบบอาณานิคม”	181
“บ้านร้านค้า” กับคำว่า “ซิโนโปรตุเกส”	183
“บ้านร้านค้า” กับคำว่า “ซิโนยูโรเปียน”	184
“บ้านร้านค้า” กับคำว่า “สถาปัตยกรรมสรรค์ผสมสนิยม”	184
การจัดจำแนกรูปแบบทางสถาปัตยกรรม “บ้านร้านค้า” เมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	186
บ้านร้านค้าแบบปีนังระยะต้น	187
บ้านร้านค้าแบบสรรค์ผสมสนิยมจีนตอนใต้	190
บ้านร้านค้าแบบสรรค์ผสมสนิยมนิคมช่องแคบระยะต้น	196
บ้านร้านค้าแบบสรรค์ผสมสนิยมนิคมช่องแคบระยะปลาย	200
บ้านร้านค้าแบบอาร์ตเดโค	206
บ้านร้านค้าแบบสมัยใหม่ระยะต้น	212

สังเคราะห์แบบแผนและพัฒนาการสถาปัตยกรรมที่อยู่อาศัย ในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	225
สังเคราะห์แบบแผนและพัฒนาการสถาปัตยกรรมที่อยู่อาศัย ในเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	227
เมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง กับการเป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรม	239
เมืองประวัติศาสตร์แห่งช่องแคบมะละกา: เมืองมะละกาและเมืองจอร์จทาวน์	241
เกณฑ์การพิจารณาแหล่งมรดกทางวัฒนธรรม และแหล่งมรดกทางธรรมชาติ เพื่อการยกย่องเป็นแหล่งมรดกโลก	242
คุณค่าโดดเด่นอันเป็นสากล และความสอดคล้องของเกณฑ์การพิจารณา เป็นแหล่งมรดกโลก	243
เมืองมะละกาและเมืองจอร์จทาวน์กับคำประกาศคุณค่าโดดเด่นอันเป็นสากล	245
วิสัยทัศน์ในการอนุรักษ์และพัฒนา มรดกโลก เมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง	248
มรดกโลกเมืองจอร์จทาวน์ เกาะปีนัง จุดแข็งกับโอกาส ความท้าทายและสิ่งคุกคาม	251
จุดแข็งกับโอกาส	251
ความท้าทายและสิ่งคุกคาม	256
ดัชนี	263
บรรณานุกรม	264
ประวัติผู้เขียน	273

